

The
Journal
of
Ecclesiastical
History

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

The Journal of Ecclesiastical History

Editors

James Carleton Paget, University of Cambridge

Alec Rylie, University of Durham

Assistant Editor

Christine Linehan, Cambridge

Advisory Editorial Board

David Bebbington, *University of Stirling*
Michael Bourdeaux, *Keston Institute, Oxford*
Martin Brett, *University of Cambridge*
Euan Cameron, *Union Theological Seminary, New York*
Gillian Clark, *University of Bristol*
David d'Avray, *University College London*
Eamon Duffy, *University of Cambridge*
Alana Harris, *King's College London*
Henrietta Harrison, *University of Oxford*
Judith Herrin, *King's College, London*

Simon Keynes, *University of Cambridge*
Zoe Knox, *University of Leicester*
Diarmaid MacCulloch, *University of Oxford*
David Maxwell, *University of Cambridge*
Hugh McLeod, *University of Birmingham*
Miri Rubin, *Queen Mary, University of London*
Julia Smith, *University of Oxford*
Brian Stanley, *University of Edinburgh*
Alexandra Walsham, *University of Cambridge*
Frances Young, *University of Birmingham*

International Advisory Board

J. Kwabena Asamoah-Gyadu, *Trinity Theological Seminary, Ghana*
Joel Cabrita, *Stanford University, USA*
Matthew Champion, *ACU, Australia*
Tim Cooper, *University of Otago, New Zealand*
Anne Dunan-Page, *University of Aix-Marseille, France*
Renate Dürr, *University of Tübingen, Germany*
Sergei Filatov, *Institute of Eastern Studies, Moscow, Russia*
Robert Frykenberg, *University of Wisconsin-Madison, USA*
Clara García Ayluardo, *Centro de Investigación y Docencia Económicas, Mexico City, Mexico*
Jean-Philippe Genet, *Université Paris I, France*

Dominique Iogna-Prat, *Centre d'Études Médiévales, Paris, France*
Ruth Mazo Karras, *Trinity College Dublin*
Peter Lake, *Vanderbilt University, USA*
Anne Lester, *Johns Hopkins University, USA*
Harry O. Maier, *Vancouver School of Theology, Canada*
Katherine Massam, *Pilgrim Theological College, Australia*
Claudia Rapp, *University of Vienna, Austria*
Shulamith Shahar, *Israel*
Vera Shevzov, *Smith College, Northampton, MA, USA*
André Vauchez, *École Française de Rome, Italy*
Dorothea Weltecke, *Goethe University, Frankfurt am Main, Germany*

Contributions and books for review should be addressed to the Editors, *Journal of Ecclesiastical History*, Robinson College, Cambridge CB3 9AN, UK; e-mail jeh@robinson.cam.ac.uk. The Articles should normally be no longer than 8,000 words including notes. The Editors may be willing to consider longer articles of up to 12,000 words in length, but authors should be aware that this extends only to articles of the highest quality where a longer treatment is essential to the subject and argument. A copy of the *Journal's* style sheet will be sent to intending contributors on application to the Editors.

Subscriptions

The Journal of Ecclesiastical History (ISSN 0022-0469) is published quarterly by Cambridge University Press in January, April, July and October. Four parts form a volume. The subscription price, which includes delivery by air where appropriate, plus electronic access to institutional subscribers (but excluding VAT) of volume 72 in 2021 is £556 (US \$958 in USA, Canada and Mexico) for institutions; the print only price for institutions is £523 (US \$907) and £109 (US \$198) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £150 net (US \$261 in USA, Canada and Mexico) plus postage. The electronic only price available to institutional subscribers is £448 (\$774 in USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to *The Journal of Ecclesiastical History*, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006.

THE JOURNAL OF ECCLESIASTICAL HISTORY

Volume 72 Number 3

July 2021

Contents

ARTICLES

- THE POLITICS OF SOUND AND SONG: LECTORS AND CANTORS IN EARLY MEDIEVAL IBERIA: BY MOLLY LESTER 471
- CONFLICTS AND CONTINUITY IN THE ELEVENTH-CENTURY RELIGIOUS REFORM: THE TRADITIONS OF SAN MINIATO AL MONTE IN FLORENCE AND THE ORIGINS OF THE BENEDICTINE VALLOMBROSAN ORDER: BY FRANCESCO SALVESTRINI 491
- THE INTERCONNECTED HISTORIES OF THE SYRIAC CHURCHES IN THE SIXTEENTH CENTURY: BY LUCY PARKER 509
- BUT A 'STAGE-PLAY': A COUNTER-REFORMATION VIEW OF THE MARIAN CHURCH: BY FREDDY DOMÍNGUEZ 533
- PHILIP MELANCHTHON AND THE AGE OF ENLIGHTENMENT: NOTES ON HIS COMMEMORATION IN 1760: BY ZACHARY PURVIS 552
- CHARITY AS SOCIAL JUSTICE: ANTONIO ROSMINI AND THE GREAT IRISH FAMINE: BY FRANCESCO ZAVATTI 573
- THE LIQUIDATION OF THE GREEK CATHOLIC CHURCH IN COMMUNIST CZECHOSLOVAKIA, 1948–50: BY JAROSLAV CORANIČ 590
- THE EUSEBIUS ESSAY PRIZE AND THE WORLD CHRISTIANITIES ESSAY PRIZE* 611

REVIEWS

- KLING, *A history of Christian conversion*: by David Bebbington 612
- HUTTUNEN, *Early Christians adapting to the Roman Empire. Mutual recognition*: by James Carleton Paget 614
- VOS and GELJON (eds), *Rituals in early Christianity. New perspectives on tradition and transformation*: by Bryan D. Spinks 616
- ROBINSON, *Food, virtue, and the shaping of early Christianity*: by Nathan MacDonald 617
- YATES and DUPONT (eds), *The Bible in Christian North Africa, I: Commencement to the 'Confessiones' of Augustine (ca. 180 to 400 CE)*: by J. Patout Burns 619
- BEHR (trans.), *Origen. On first principles. A reader's edition*: by M. J. Edwards 621
- KRAEMER, *The Mediterranean diaspora in late antiquity. What Christianity cost the Jews*: by James Carleton Paget 623
- D'AVRAY, *Papal jurisprudence, c. 400. Sources of the canon law tradition*: by Wolfram Kinzig 626
- KHOURY and COMTE (coordinators), *Syria. Archéologie, art et histoire, XCVI: Année 2019. Dossier: Églises paléo-chrétiennes à absides saillantes au Levant. À propos de nouvelles découvertes*: by Joseph Patrich 628
- HEIL (ed.), *Das Christentum im frühen Europa. Diskurse – Tendenzen – Entscheidungen*: by Peter Van Nuffelen 631

NEIL and ALLEN (eds), <i>Conflict and negotiation in the Early Church. Letters from late antiquity, translated from the Greek, Latin and Syriac</i> : by Mark Smith	633
FEAR and WOOD (eds), <i>A companion to Isidore of Seville</i> : by Roger Collins	634
FLECHNER (ed.), <i>The Hibernensis, I: Book 1, A study and edition; II: Book 2, Translation, commentary, and indexes</i> : by Rob Meens	636
BUGIJS, <i>The care of nuns. The ministries of Benedictine women in England during the central Middle Ages</i> : by Joan Greatrex	638
BIHRER and BRUHN (eds), <i>Jenseits des Königshofs. Bischöfe und ihre Diözesen im nachkarolingischen ostfränkisch-deutschen Reich (850–1100)</i> : by Levi Roach	639
CRISPIN, <i>'Ihr Gott kämpft jeden Tag für sie'. Krieg, Gewalt und religiöse Vorstellungen in der Frühzeit der Kreuzzüge (1095–1187)</i> : by Valentin Portnykh	640
ORTLUND, <i>Anselm's pursuit of joy. A commentary on the Proslogion</i> : by Ian Logan	642
COLBERG, <i>The wayfarer's end. Bonaventure and Aquinas on divine rewards in Scripture and sacred doctrine</i> : by Bernhard Blankenhorn OP	643
MACHLEK, <i>Jan Hus (um 1372–1415). Prediger, Theologe, Reformator</i> : by Dušan Coufal	645
FIorentino (ed.), <i>William of Abnwick. Questions on science and theology</i> : by Michael Robson	646
RITSEMA VAN ECK, <i>The Holy Land in observant Franciscan texts (c. 1480–1650). Theology, travel and territoriality</i> : by Philip M. Soergel	648
ZECHERLE, <i>Die Rezeption der 'Theologia Deutsch' bis 1523. Stationen der Wirkungsgeschichte im Spätmittelalter und in der frühen Reformationszeit</i> : by Vincent Evener	649
WENDEBOURG, CAMERON and OHST (eds), <i>Sister Reformations III. Schwesterreformationen III. From Reformation movements to Reformation Churches in the Holy Roman Empire and on the British Isles</i> : by Peter Marshall	651
TERPSTRA (ed.), <i>Reframing Reformation. Understanding religious difference in early modern Europe</i> : by Patrick S. McGhee	653
WAINWRIGHT and MICHELSON (eds), <i>A companion to religious minorities in early modern Rome</i> : by Simone Maghenzani	655
HOLLINGSWORTH, PATTENDEN and WITTE (eds), <i>A companion to the early modern cardinal</i> : by Charles R. Keenan	656
MARCUS, <i>Forbidden knowledge. Medicine, science and censorship in early modern Italy</i> : by Eloise Davies	658
INGRAM, <i>Converso non-conformism in early modern Spain. Bad blood and faith from Alonso de Cartagena to Diego Velázquez</i> : by Alexander Samson	660
HANSON, <i>Reformation of the commonwealth. Thomas Becon and the politics of evangelical change in Tudor England</i> : by Jonathan Reimer	661
MULLER, <i>The excommunication of Elizabeth I. Faith, politics, and resistance in post-Reformation England, 1570–1603</i> : by James E. Kelly	663
BASTOW, <i>Edwin Sandys and the reform of English religion</i> : by Rosamund Oates	665
MULLER, <i>Grace and freedom. William Perkins and the early modern Reformed understanding of free choice and divine grace</i> : by Matthew N. Payne	666
ROWE, <i>Black saints in early modern global Catholicism</i> : by Martha Frederiks	668
SLUHOVSKY and RANUM (ed. and trans.), <i>Into the dark night and back. The mystical writings of Jean-Joseph Surin</i> : by Sarah Ferber	669
BRÉJON DE LAVERGNEE, <i>The streets as a cloister. History of the Daughters of Charity. 17th and 18th centuries</i> : by Alison Forrestal	670
CHAMPION, COFFEY, HARRIS and MARSHALL (eds), <i>Politics, religion and ideas in seventeenth and eighteenth century Britain. Essays in honour of Mark Goldie</i> : by Jeremy Gregory	671

JOHNSTON, <i>National thanksgivings and ideas of Britain, 1689–1816</i> : by Alasdair Raffe	673
MCCREADY, <i>The life and theology of Alexander Knox. Anglicanism in the age of enlightenment and romanticism</i> : by Nigel Aston	675
MARINI, <i>The Cashaway psalmody. Transatlantic religion and music in colonial Carolina</i> : by Tim Duguid	677
LEMONS, <i>Retracing Baptists in Rhode Island. Identity, formation, and history</i> : by Alan J. Lefever	678
GIBBS (ed.), <i>Global Protestant missions. Politics, reform, and communication, 1730s–1930s</i> : by David Onnekink	679
FOSTER, <i>A life of Alexander Campbell</i> : by Frank Bellizzi	681
DICKERSON, <i>The African Methodist Episcopal Church. A history</i> : by Ahmad Greene-Hayes	684
CUMMINGS, <i>A saint of our own. How the quest for a holy hero helped Catholics become American</i> : by David T. Gleeson	686
DELAY, <i>Irish women and the creation of modern Catholicism, 1850–1950</i> : by Rose Luminiello	688
EGLINTON, <i>Bavinck. A critical biography</i> : by Jake Griesel	689
WILLIAMS, <i>Religion, art and money. Episcopalianism and American culture from the Civil War to the Great Depression</i> : by Jeremy Bonner	691
WENGER, <i>Religious freedom. The contested history of an American ideal</i> : by Charles L. Cohen	692
HOLCOMB, <i>Home without walls. Southern Baptist Women and social reform in the progressive era</i> : by Richard Gamble	694
CRUICKSHANK, <i>The theology and ecclesiology of the Prayer Book crisis, 1906–1928</i> : by Mark Chapman	695
SMITH, <i>The parish in wartime. Bishop Gore's visitations of Oxfordshire, 1914 and 1918</i> : by Andrew Chandler	696
STRATHERN, <i>Unearthly powers. Religious and political change in world history</i> : by Brian Stanley	697
BOOKS RECEIVED	701

AUTHORS' ADDRESSES

- Dr Jaroslav Coranič, Department of Historical Studies, Faculty of Greek Catholic Theology, Prešov University in Prešov, Biskupa Gojdiča 2, 080 01 Prešov, Slovakia; e-mail: jaroslav.coranic@unipo.sk
- Professor Freddy Domínguez, University of Arkansas – Fayetteville, Old Main 416, AR 72701, USA; e-mail: fcdoming@uark.edu
- Professor Molly Lester, Department of History, United States Naval Academy, 121 Blake Road, Annapolis, MD 21402, USA; e-mail: mleston@usna.edu
- Dr Lucy Parker, Faculty of History, University of Oxford, 41-7 George Street, Oxford OX1 2BE; e-mail: lucy.parker@history.ox.ac.uk
- Dr Zachary Purvis, Universität Göttingen, Theologische Fakultät, Lehrstuhl für Kirchengeschichte, Platz der Göttingen, Germany; e-mail: zachary.purvis@theologie.uni-goettingen.de
- Dr Francesco Salvestrini, Dipartimento di Storia Archaeologia Geografia Arte Spettacolo, Dipartimento di eccellenza, legge 232/2016, Università di Firenze, Via S. Gallo 10, 50129 Firenze, Italy; e-mail: francesco.salvestrini@unifi.it
- Dr Francesco Zavatti, Institute of Contemporary History, Sodertorns University, 141 89 Huddinge, Sweden; e-mail: francesco.zavatti@sh.se